

Aramaic passages from Beresheet B in the Zohar

17. ונטיל מזהאי היכלא, ועאל בהיכלא רביעאה, ותמן כל אינון אבלי ציון וירושלם, וכל אינון קטולי דשאר עמין עכו"ם ואיהו שרי ובכי, וכדין כל אינון זשיאין דזרעא דדוד, כלהו אוזידן ביה, ומעומין ליה.

17. He leaves the third and enters the fourth chamber, BECAUSE AFTER BEING COMPLETED WITH ALL THE LIGHTS OF THE THIRD CHAMBER, HE CAN NOW ENTER THE CHAMBER OF TIFERET. In this chamber are all of the mourners of Zion and Jerusalem and all of those murdered by idolatrous nations. And WHEN MESSIAH SEES THEM he breaks down in tears and cries. Then all the princes that are descended from David hold him and comfort him.

18. שארי תניינות ובכי, עד דקלא נפיק, ומתאוד בהוא קלא, וסליק לעילא, ואשתיה תמן עד ריש ירוזא. וכד צוית צויתין עמיה כמה זורין וויין, מנהרין לכל אינון היכלין, ואסוותא ונהורא לכל אינון קטולין, ובני מרעין ומכאובין דסבילו עמיה דמשיחין.

18. MESSIAH starts crying again till a supernal voice emerges and mixes with the Voice OF MESSIAH and HIS VOICE rises up. And it is delayed there until the beginning of the month, when it descends FROM BINAH. THEN it brings down many lights and emanations that shine upon all the chambers. It also brings remedy and light to those killed BY THE IDOLATROUS NATIONS OF THE WORLD and those ailing and with pains who suffer with Messiah SO AS TO BRING FORTH THE REDEMPTION.

19. וכדין פורפירא לביש, ותמן וקיקין ורעיבין כל אינון קטולי דשאר עמין עכו"ם בהוא פורפירא, וסליק ההוא פורפירא לעילא, ואתווקק תמן גו פורפירא עלאה דמלכא, וקדעא בריך הוא אמין כלבשעא ההוא פורפירא ולמידן עמין, דכתיב ידן בגוים מלא ציוות. עד די אתא נעוים לון, ונזותין עמיה זורין ועדונין, לאתעדנא, וכמה מלאכין ורתיכין עמיה, כל ווד ווד במלבושא, לאתלבשא בהו כל אינון נעומתין דקטולין, ותמן מתעדנין כל ההוא זמנא דאיהו סליק ונזות.

19. Then MESSIAH puts on the ROYAL purple garment (called *Purfira*), on which the names of all those killed by the idolatrous nations of the world are inscribed and listed. This purple garment OF MESSIAH ascends TO BINAH and is engraved upon the supernal royal garment of the King, WHICH IS ZEIR ANPIN THAT CLOTHES BINAH. THERE, THOSE KILLED BY OTHER NATIONS AND LISTED ON MESSIAH'S GARMENT ARE INSCRIBED ONTO THE SUPERNAL GARMENT, ALONG WITH ALL OTHERS LISTED ABOVE, AND DIVINE LIGHT IS DRAWN BY THEM TO THIS CHAMBER. The Holy One, blessed be He, will one day clothe Himself with this royal garment OF MESSIAH and judge the nations of the world, as it is written: "He shall judge the heathen and He shall fill the places with dead bodies" (*Tehilim* 110:6). Until MESSIAH descends and returns FROM THE PLACE OF UNION, bringing lights and bliss down with him for the pleasure and consolation of the souls. And many angels and Chariots DESCEND WITH MESSIAH, each carrying a garment for the souls of those killed by THE IDOLATROUS nations. There these souls experience divine bliss while Messiah ascends and descends.



**GLOBAL TRANSFORMATION**